



JBL PARTYBOX STAGE 320



INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dla wszystkich produktów:

1. Prosimy zapoznać się z niniejszym dokumentem.
2. Prosimy zachować niniejszy dokument.
3. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia.
4. Postępuj zgodnie z instrukcją.
5. Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcją producenta.
6. Nie instalować opisywanego urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takiego jak grzejniki, kratki wentylacyjne, kuchenki czy inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.
7. Wtyczkę uziemioną bądź spolaryzowaną należy stosować zawsze zgodnie z zasadami bezpieczeństwa. Wtyczka spolaryzowana posiada dwa wtyki, jeden dłuższy od drugiego. Wtyczka uziemiona posiada dwa wtyki oraz jeden bolc uziemiający. Szerszy wtyk lub trzeci bolc służy do zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika. Jeśli dołączona do zestawu wtyczka nie pasuje do gniazda sieciowego, należy skontaktować się z elektrykiem w celu wymiany niepasującego gniazda.
8. Przewód zasilający należy chronić przed zdeptaniem lub zgnieceniem, szczególnie w pobliżu wtyczki, gniazda przedłużacza lub miejsca, gdzie przewód wychodzi z urządzenia.
9. Należy używać tylko akcesoriów/dodatkowych elementów wyszczególnionych przez producenta.
10. Należy używać wyłącznie z wózkiem, stojakiem, podstawką, wspornikiem lub stołem wskazanym przez producenta lub sprzedawanym z urządzeniem. Jeśli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przewożenia urządzenia, aby uniknąć obrażeń wynikających z ewentualnego przewrócenia się wózka.
11. Należy odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego na czas burzy z piorunami lub przed dłuższym okresem nieużywania.
12. Aby odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda sieciowego.
13. Wtyczka przewodu zasilającego powinna być gotowa do późniejszego użytku.
14. Nie narażać baterii na nadmierne ciepło, takie jak promienie słoneczne, ogień itp.
15. Urządzenie to jest przeznaczone do użytku wyłącznie z przewodem zasilającym i/lub ładowanym dostarczonym przez producenta.



UWAGA

RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM. NIE OTWIERAĆ.



SYMBOL BŁYSKAWICY WTRÓJKĄCIE RÓWNOBOGNYM OSTRZEGA UŻYTKOWNIKA PRZED OBECNOŚCIĄ NIEIZOLOWANEGO "NIEBEZPIECZNEGO NAPIĘCIA" WEWNĄTRZ OBUDOWY, KTÓRE MOGĄ STANOWIĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM.



SYMBOL WYKRZYKNIKA WTRÓJKĄCIE RÓWNOBOCZNYM MA NA CELU OSTRZEŻENIE UŻYTKOWNIKA O OBECNOŚCI WAŻNYCH INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA I OBSŁUGI (SERWISOWANIA) W LITERATURZE ZWIĄZANEJ Z PRODUKTEM.

OSTRZEŻENIE: W CELU ZMINIMALIZOWANIA ZAGROŻENIA POŻAREM LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ TEGO URZĄDZENIA NA ODDZIAŁYWANIE DESZCZU LUB WILGOCI.

Informacja dotycząca przepisów FCC i deklaracja IC (tylko dla użytkowników ze Stanów Zjednoczonych i Kanady)

Urządzenie to spełnia wymagania zawarte w części 15 przepisów FCC. Korzystanie z urządzenia musi spełniać dwa następujące warunki: (1) urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń, oraz (2) urządzenie musi działać w warunkach zakłóceń zewnętrznych, również takich, które mogą powodować występowanie niepożądanego wpływu na jego działanie.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Deklaracja dotycząca zakłóceń FCC

Urządzenie zostało przetestowane i spełnia wymagania klasy B urządzeń cyfrowych, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Przepisy te mają na celu świadomą ochronę przed niebezpiecznym oddziaływaniem przy instalacjach w mieszkaniach. Urządzenie generuje, wykorzystuje i emituje promieniowanie radiowe, a w związku z tym, jeśli nie zostanie zainstalowane i wykorzystane zgodnie z instrukcją, może powodować występowanie zakłóceń w komunikacji radiowej. Nie można jednak zagwarantować, że w przypadku konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli urządzenie wpływa niekorzystnie na odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się skorygowanie zakłóceń przez użytkownika w jeden z następujących sposobów:

- Zmienić ustawienie lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odstęp pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do innego gniazda elektrycznego, tak aby było ono zasilane z obwodu innego niż odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Przestroga: Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę HARMAN, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.

Produkty transmitujące energię fal radiowych

INFORMACJE O WYMAGANIACH FCC ORAZ IC DLA UŻYTKOWNIKÓW

Urządzenie to spełnia wymagania zawarte w części 15 przepisów FCC oraz jest zgodne z wytycznymi RSS organizacji Industry Canada. Korzystanie z urządzenia musi spełniać dwa następujące warunki: (1) urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń, oraz (2) urządzenie musi działać w warunkach zakłóceń zewnętrznych, również takich, które mogą powodować występowanie niepożądanego wpływu na jego działanie.

Oświadczenie FCC/IC o narażeniu na promieniowanie

Niniejsze urządzenie jest zgodne z ograniczeniami FCC/IC RSS-102 dotyczącymi narażenia na promieniowanie ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska.

Narażenie osób na działanie pola RF (RSS-102)

Komputery wykorzystują wbudowane anteny o niskim zysku, które nie wytwarzają pola RF o natężeniu przekraczającym wartości graniczne dla ogółu populacji wskazane przez organizację Health Canada; należy zapoznać się z przepisami bezpieczeństwa (Safety

Code 6) dostępnymi w witrynie Health Canada pod adresem <http://www.hc-sc.gc.ca/>

Energia emitowana z anten podłączonych do bezprzewodowych adapterów mieści się w granicach IC dla urządzeń narażonych na działanie fal RF, zgodnie z dokumentem IC RSS-102, wyd. 5, p. 4. Testy SAR są przeprowadzane z użyciem urządzenia transmitującego w najwyższym położeniu, z dala od ciała, tj. zalecanych pozycji działania urządzeń potwierdzonych przez FCC/RSS. Niezgodność z powyższymi warunkami może skutkować naruszeniem wytycznych FCC dot. narażenia na pole RF.

INFORMACJE DLA WSZYSTKICH PAŃSTW UE

Produkty wyposażone w wyjście audio

Ochrona przed uszkodzeniem słuchu



Przeostrożenie: Konsekwencją użytkowania urządzenia może być trwałe uszkodzenie słuchu, jeśli słuchawki będą używane przez długi czas z wysoką głośnością.

Produkty przeznaczone na rynek francuski zostały przetestowane dla zapewnienia zgodności z wymaganym poziomem natężenia dźwięku wskazanym w odpowiedniej normie NF EN 50332 L.5232-1.

Uwaga:

- Aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy korzystać ze słuchawek przez długi czas z wysoką głośnością.

Informacja o dyrektywie WEEE

Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE), która zaczęła obowiązywać jako przepis prawa unijnego w dniu 14 lutego 2014 roku, skutkowałą dużą zmianą w postępowaniu z urządzeniami elektrycznymi, których okres eksploatacji uległ zakończeniu.

Celem tej dyrektywy jest, w pierwszej kolejności, zapobieganie powstawaniu odpadów WEEE, a także promowanie ponownego użycia, recyklingu i innych form odzyskiwania tego rodzaju odpadów w celu ich ograniczenia.

Umieszczone na produkcie lub jego opakowaniu logo WEEE wskazujące na zbiórkę urządzeń elektrycznych i elektronicznych zawiera przekreślony kosz na odpady z kółkami, jak pokazano poniżej.



Tego produktu nie należy utylizować ani wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za utylizację wszystkich odpadów elektrycznych i elektronicznych, które należy przenieść do wskazanego miejsca zbiórki przeznaczonego do recyklingu tego rodzaju niebezpiecznych odpadów. Wyizolowana zbiórka i prawidłowe odzyskiwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych w chwili ich składowania pozwoli chronić środowisko naturalne. Więcej informacji o prawidłowym recyklingu oraz miejscach zbiórki odpadów można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami miejskimi, zakładem gospodarki odpadami, sklepem, w którym zakupiono urządzenie, lub producentem urządzenia.

Zgodność z dyrektywą RoHS

Opisywany produkt spełnia wymagania dyrektywy 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 roku

w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Informacja o produktach zawierających baterie

Dyrektywa w sprawie baterii 2013/56/UE

Nowa dyrektywa 2013/56/UE w sprawie baterii weszła w życie w dniu 1.07.2015 roku. Dyrektywa odnosi się do wszystkich typów baterii i akumulatorów (AA, AAA, baterii pastylkowych, zestawów akumulatorów), w tym wbudowanych w urządzenia, z wyjątkiem przeznaczonych dla wojska, urządzeń elektroenergetycznych i medycznych. Dyrektywa obejmuje przepisy dotyczące zbiórki, przetwarzania, recyklingu i wyrzucania baterii oraz zakazuje wykorzystania niektórych niebezpiecznych substancji, mając na celu zwiększenie bezpieczeństwa baterii dla środowiska oraz podniesienie standardów bezpieczeństwa wszystkich operatorów w łańcuchu dostaw.

Instrukcja dla użytkowników dotycząca usuwania, recyklingu i utylizacji baterii

Aby usunąć baterie z urządzenia lub pilota zdalnego sterowania, należy w odwrotnej kolejności wykonać czynności dotyczące instalowania baterii, opisane w instrukcji obsługi urządzenia. W przypadku produktów z wbudowanymi bateriami, których cykl życia upływa wraz z końcem przydatności produktu, usunięcie baterii przez użytkownika może być niemożliwe. Jeśli w takiej sytuacji wymiana baterii stanie się konieczna, czynność tę muszą wykonać autoryzowane centra serwisowe. Na terenie Unii Europejskiej, oraz innych krajów, nielegalne jest pozbywanie się wszelkich baterii wraz z odpadami komunalnymi. Wszystkie baterie należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska. Skontaktuj się z lokalnym zakładem gospodarki odpadami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej dla środowiska zbiórki, recyklingu i unieszkodliwiania zużytych baterii.

OSTRZEŻENIE: Ryzyko eksplozji w przypadku nieprawidłowej instalacji baterii. Aby ograniczyć ryzyko wybuchu pożaru lub poparzeń ciała, nie należy powodować zwarcia styków, demontować, zgniatać, przebijać ani narażać baterii na temperatury powyżej 60°C (140°F) bądź umieszczać ich w ogniu lub w wodzie. Wymieniać baterie zgodnie ze wskazanym typem. Symbol wskazujący na osobne miejsce zbiórki dla wszystkich baterii i akumulatorów powinien mieć postać przekreślonego kosza na odpady z kółkami, jak pokazano poniżej:



Baterie, akumulatory i baterie pastylkowe zawierające rtęć (powyżej 0,0005), kadm (powyżej 0,002%) lub ołów (powyżej 0,004%) należy oznaczyć symbolem chemicznym danego metalu: odpowiednio Hg, Cd lub Pb. Patrz symbol poniżej:



Hg



Cd



Pb

OSTRZEŻENIE: NIE WOLNO POŁYKAĆ BATERII – NIEBEZPIECZEŃSTWO OPARZENIA CHEMICZNEGO [dostarczony pilot] Produkt zawiera baterię pastylkową. Jeśli bateria pastylkowa

zostanie połknięta, może w ciągu dwóch godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci. Nowe i używane baterie należy przechowywać z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia o połknięcie lub utknięcie baterii w dowolnej części ciała należy natychmiast skonsultować się z lekarzem.

Wszystkie produkty z wyłączeniem urządzeń z obsługą bezprzewodową:

Niniejszym HARMAN International oświadcza, że opisywane urządzenie spełnia wymagania dyrektywy EMC 2014/30/UE oraz dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE. Treść Deklaracji zgodności można sprawdzić na stronie pomocy technicznej na naszej stronie internetowej dostępnej pod adresem www.jbl.com.

Wszystkie produkty z obsługą bezprzewodową:

HARMAN International Industries Incorporated niniejszym oświadcza, że opisywane urządzenie jest zgodne z istotnymi wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Treść Deklaracji zgodności można sprawdzić na stronie pomocy technicznej na naszej stronie internetowej dostępnej pod adresem www.jbl.com.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE EPILEPSJI UWAGA

**Niektóre osoby mogą doznawać wstrząsów
epileptycznych w związku z migającymi
światłami.**

Ostrzeżenia

Środki bezpieczeństwa podczas instalowania stojaka Zawsze należy przestrzegać instrukcji i środków bezpieczeństwa producenta stojaka na głośnik.

Głośnik jest wyposażony w 36 mm gniazdo umożliwiające jego instalację na stojakach trójnożnych lub na wysięgniku ponad subwooferami. W przypadku użycia stojaka lub wysięgnika należy zadbać o następujące środki bezpieczeństwa:

- Sprawdzić, czy parametry stojaka lub wysięgnika, takie jak udźwig, zapewniają bezpieczny montaż głośnika. Przestrzegać wszystkich środków bezpieczeństwa wskazanych przez producenta.
- Upewnić się, że stojak (lub subwoofer/wysięgnik) znajduje się na płaskiej, stabilnej i poziomej powierzchni, oraz całkowicie wysunąć nogi stojaka (trójnożny). Ustawić stojak tak, aby nogi nie powodowały niebezpieczeństwa potknięcia.
- Używać stojaka podłogowego tylko na płaskiej, twardej powierzchni. Po umieszczeniu stojaka (z wysuniętymi nogami) i dostosowaniu jego położenia należy ostrożnie docisnąć śruby i użyć kołka zabezpieczającego. Po ustawieniu głośnika na stojaku należy sprawdzić stabilność: Głośnik nie powinien się wyłączyć, jeśli zostanie przechylony o 10 stopni w dowolną stronę (względem podłoża). W razie konieczności należy ustawić głośniki niżej i wydłużyć podstawę stojaka.
- Przeprowadzić przewody tak, aby wykonawcy, zespół produkcyjny czy inne osoby nie potknęły się, przewracając głośniki.
- Sprawdzić stojak (lub wysięgnik wraz z dołączonym osprzętem) przed użyciem głośnika i nie używać sprzętu z uszkodzonymi lub brakującymi elementami.
- Nie należy umieszczać więcej niż jednego głośnika serii PartyBox na stojaku lub wysięgniku.
- Zachować ostrożność na zewnątrz budynku, jeśli panują warunki wietrzne. W celu poprawienia stabilności stojaka może być konieczne dociążenie jego podstawy (np. za pomocą worków z piachem). Nie należy mocować transparentów ani innych podobnych przedmiotów do jakiegokolwiek części systemu nagłośnienia. Mogłoby to spowodować przewrócenie systemu.
- Biorąc pod uwagę dużą masę głośnika, zaleca się go ustawiać na stojaku lub wysięgniku z pomocą drugiej osoby.

SPIS TREŚCI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA 2

1. WPROWADZENIE 6

2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU 6

3. OMÓWIENIE PRODUKTU 7

- 3.1 Panel górny 7
 - 3.2 Panel tylny 8
-

4. MIEJSCE INSTALACJI 8

5. WŁ. ZASILANIA 9

6. OBSŁUGA GŁOŚNIKÓW PARTYBOX 9

- 6.1 Połączenie Bluetooth 9
 - 6.2 Połączenie USB 10
 - 6.3 Sterowanie odtwarzaniem muzyki 10
 - 6.4 Złącze AUX 11
 - 6.5 Miksowanie dźwięku z użyciem mikrofonu i/lub gitary 11
 - 6.6 Ładowanie urządzenia mobilnego 12
 - 6.7 Wymiana baterii (JBL BATTERY400) 12
-

7. PRZENOSZENIE GŁOŚNIKÓW PARTYBOX 13

8. MONTOWANIE GŁOŚNIKÓW PARTYBOX NA SŁUPKACH 13

9. FUNKCJE ZAAWANSOWANE 14

- 9.1 Aplikacja JBL PARTYBOX 14
 - 9.2 Efekt świetlny 14
 - 9.3 Efekt dźwiękowy 14
 - 9.4 Połączenie z wieloma głośnikami 14
 - 9.5 Łączenie wielu głośników 14
 - 9.6 Przywracanie ustawień fabrycznych 14
 - 9.7 IPX4 15
-

10. DANE TECHNICZNE 15

11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 16

12. ZGODNOŚĆ 16

13. ZNAKI TOWAROWE 17

1. WPROWADZENIE

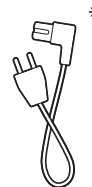
Gratulujemy zakupu! Niniejsza instrukcja zawiera informacje o głośnikach **JBL PARTYBOX STAGE 320**. Zachęcamy do poświęcenia kilku minut na przejrzanie niniejszej instrukcji, w której opisano produkt i zawarto dokładną procedurę konfiguracji i uruchamiania urządzenia. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu prosimy przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje bezpieczeństwa.

W razie pytań o ten produkt, jego instalację lub działanie należy skontaktować się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta bądź odwiedzić witrynę www.jbl.com.

2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU



①



②



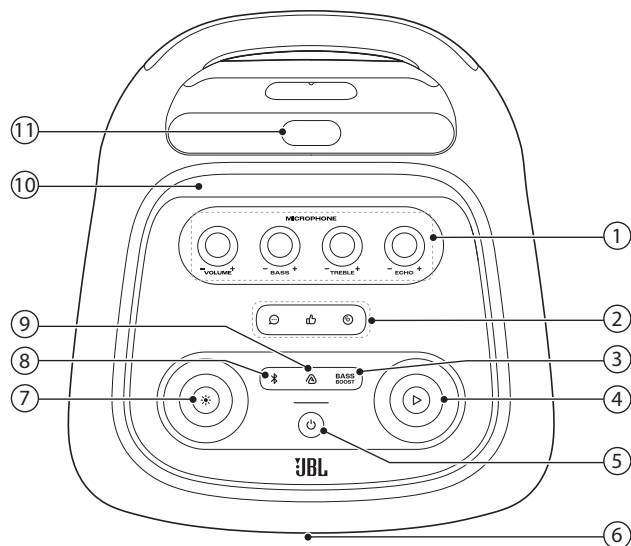
③

- 1) Jednostka główna
- 2) Przewód zasilający*
- 3) Przewodnik szybkiego startu, arkusz informacji o produkcie, karta gwarancyjna

*Liczba przewodów oraz rodzaj wtyków mogą się różnić w zależności od regionu.

3. OMÓWIENIE PRODUKTU

3.1 Panel górny



1) Elementy sterowania mikrofonem

- VOLUME +

- Regulacja głośności mikrofonu.

- BASS +

- Regulacja poziomu niskich tonów.

- TREBLE +

- Regulacja poziomu wysokich tonów.

- ECHO +

- Regulacja poziomu echa.

2) Panel efektów dźwiękowych

- Wybór specjalnego efektu dźwiękowego.

3) **BASS BOOST**

- Ulepsza niskie tony: poziom 1, poziom 2 lub wyłączony.

4) ▷

- Rozpocznij, wstrzymaj lub wznów odtwarzanie.
- Obróć w prawo/w lewo, aby zwiększyć/zmniejszyć główną głośność.

5) ⏻

- Włącz lub wyłącz zasilanie.

6) Pierścień LED

7) ✨

- Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć efekt świetlny.
- Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć światło stroboskopowe.
- Obróć w prawo/w lewo, aby przełączyć między różnymi schematami światła.

8) ✎

- Naciśnij, aby włączyć tryb parowania Bluetooth.

9) 🔊

- Naciśnij, aby włączyć połączenie z wieloma głośnikami.

10) Port dokujący urządzenia mobilnego

11) Uchwyt teleskopowy

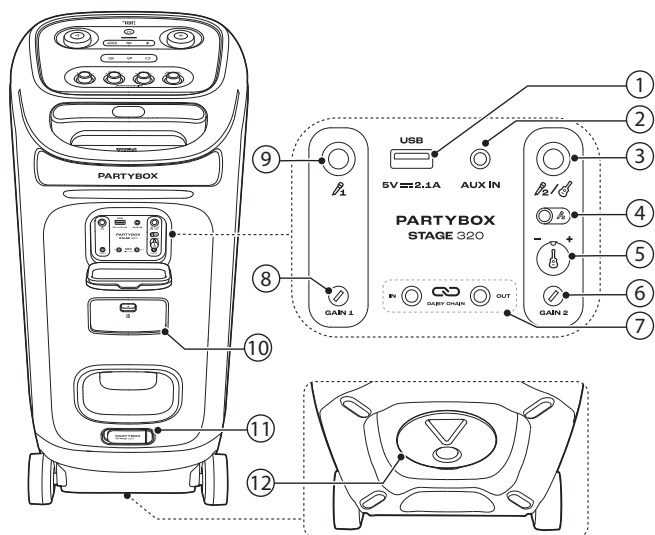
Przestroga:

- Nie spoglądać bezpośrednio na elementy emitujące światło, gdy światła głośnika są włączone.

Działanie diody

⏻	○ Białe światło	Wł. zasilania
	○ Białe przyciemnione	Tryb gotowości
	● Wyl.	Wyłączenie
✎	☀ Szybko migające białe światło	Parowanie
	○ Białe światło	Podłączono
	● Wyl.	Nie podłączono
BASS BOOST	○ Białe światło	Poziom 2
	○ Białe przyciemnione	Poziom 1
	● Wyl.	Wyl.
◻	🔴 Szybko migające czerwone światło	Niski poziom akumulatora
	☀ Wolno migające białe światło	Ładowanie
	○ Białe światło	Głośnik jest całkowicie naładowany, jeśli cała listwa świeci się na białą.

3.2 Panel tylny



1) USB

- Podłączenie do urządzenia pamięci masowej USB.
- Ładowanie urządzenia mobilnego.

2) AUX IN

- Podłączyć do zewnętrznego urządzenia audio za pomocą 3,5 mm przewodu audio (niedostępny w zestawie).

3)

- Podłączyć do mikrofonu lub gitary.

4) Przełącznik mikrofonu 2/gitary

5) Pokrętło głośności gitary (- +)

- Regulacja głośności gitary (o ile podłączono).

6) GAIN 2

- Pozwala dostosować czułość wejścia mikrofonu () lub gitary.

7) IN/OUT

- Pozwala podłączyć wiele głośników PARTYBOX za pomocą 3,5 mm przewodów audio (sprzedawane oddzielnie).

8) GAIN 1

- Pozwala dostosować czułość odpowiedniego wejścia mikrofonu ()

9)

- Podłącz do mikrofonu.

10) Przedział baterii

- Pociągnij zatrzask w dół, aby otworzyć przedział baterii.

11) AC

- Podłączenie do gniazda zasilania AC.

12) Montowanie głośników PARTYBOX na słupkach

4. MIEJSCE INSTALACJI

Przestroga:

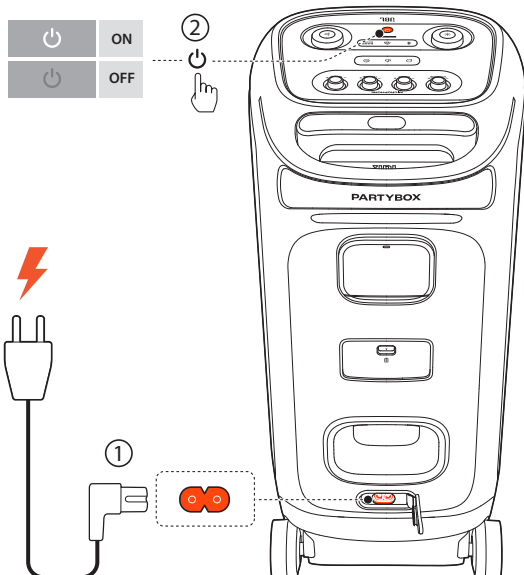
- Nie należy siadać ani opierać się o głośnik ani pchać go na bok, ponieważ mogłoby to skutkować jego przewróceniem i potencjalnymi uszkodzami.

Postawić głośnik na płaskim, stabilnym podłożu, tak aby gumowa podstawka była skierowana do dołu.

5. WŁ. ZASILANIA

Przestrogi:

- Należy korzystać tylko z dostarczonego przewodu zasilającego.
- Do zasilania głośnika można użyć zasilacza AC lub wbudowanego akumulatora.



1. Podłączenie zasilacza AC.

- Aby korzystać z wbudowanego akumulatora, po naładowaniu głośnika należy odłączyć zasilacz.

2. Naciśnij ⏻ , aby włączyć/wyłączyć zasilanie.

Wskazówki:

- Przed pierwszym użyciem głośnik należy całkowicie naładować, aby wydłużyć żywotność wbudowanego akumulatora.
- Poziom akumulatora można sprawdzić, naciskając dowolny przycisk na głośniku.
- Głośnik automatycznie przełączy się w tryb gotowości po 20 minutach braku aktywności. Aby przywrócić normalne działanie, można nacisnąć przycisk ⏻ na głośniku.

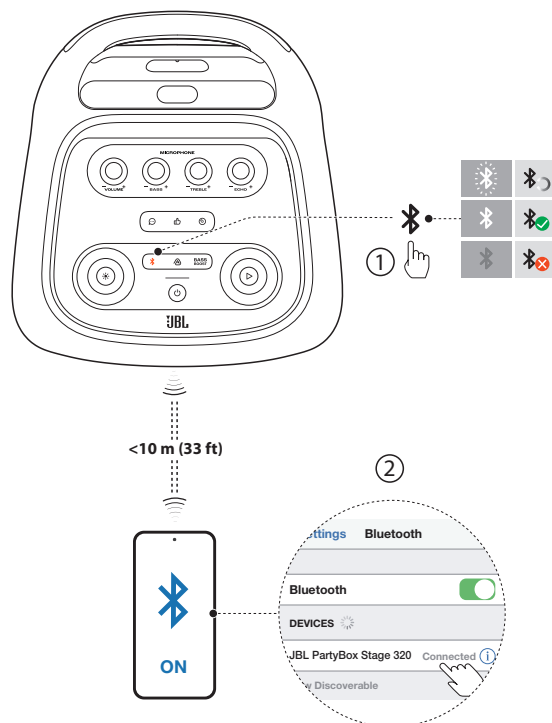
6. OBSŁUGA GŁOŚNIKÓW PARTYBOX

Uwagi:

- Można korzystać tylko z jednego źródła dźwięku jednocześnie.
- Rozpoczęcie odtwarzania muzyki z innego źródła zawsze przerywa odtwarzanie z bieżącego źródła.

6.1 Połączenie Bluetooth

Głośnika można używać ze smartfonem lub tabletem z technologią Bluetooth.



1. Aby włączyć tryb parowania Bluetooth, naciśnij przycisk Ⓟ na głośniku.
2. Aby nawiązać połączenie, wybierz „JBL PartyBox Stage 320” na urządzeniu Bluetooth.
3. Po nawiązaniu połączenia można rozpocząć strumieniowanie dźwięku z urządzenia Bluetooth na głośnik.

Uwagi:

- Na głośniku można zapisać maksymalnie 8 sparowanych urządzeń. Dziewiąte sparowane urządzenie zastąpi informacje o pierwszym sparowanym urządzeniu.
- Jeśli podczas łączenia z urządzeniem Bluetooth pojawi się monit o podanie kodu PIN, wpisz „0000”.
- Działanie połączenia Bluetooth zależy od odległości między tym produktem i urządzeniem Bluetooth, a także warunków zewnętrznych.

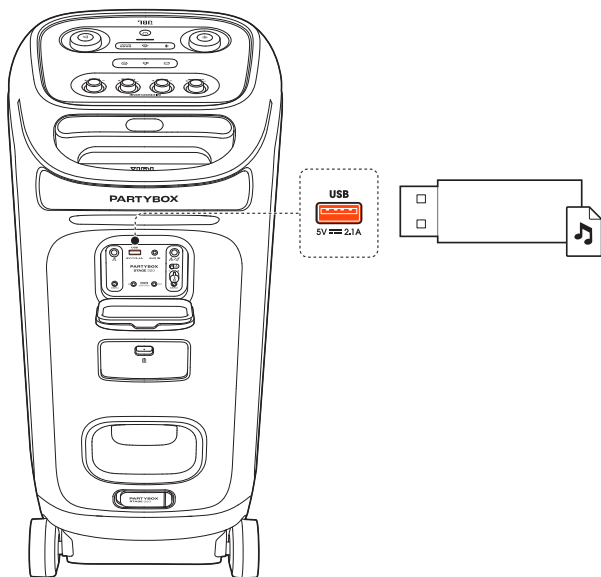
Aby odłączyć urządzenie Bluetooth:

- wyłączyć ten głośnik; lub
- wyłączyć funkcję Bluetooth na urządzeniu.

Jak ponownie nawiązać połączenie z urządzeniem Bluetooth:

- Podczas ponownej próby połączenia głośnik będzie automatycznie wyszukiwać ostatnio używanego urządzenia.
- W przeciwnym razie należy stuknąć „JBL PartyBox Stage 320” na urządzeniu Bluetooth, aby nawiązać połączenie.

6.2 Połączenie USB



Pozwala podłączyć urządzenie pamięci masowej USB, które zawiera pliki audio w odpowiednim formacie, do portu USB w głośniku (nie dla regionu EMEA).

- Głośnik automatycznie przełączy się na źródło USB.
- Odtwarzanie dźwięku rozpocznie się automatycznie.

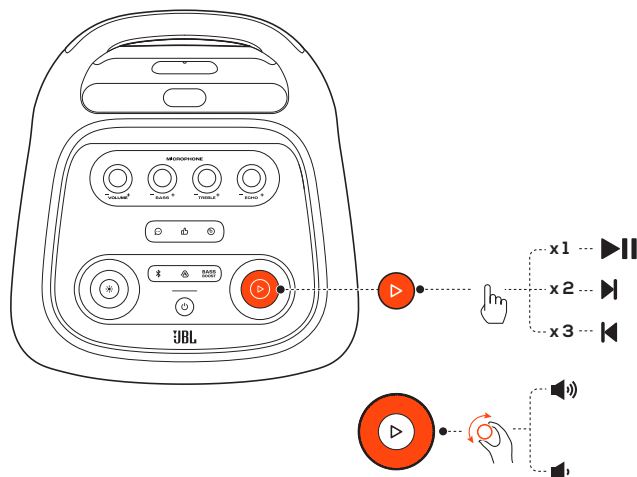
Wskazówka:

- Głośnik odtwarza pliki audio na urządzeniu USB z folderu głównego, aż do ostatniego poziomu podfolderów, w kolejności alfabetycznej. Obsługiwanych jest do 8 poziomów podfolderów.

Obsługiwane formaty audio

Rozszerzenie	Kodek	Częstotliwość próbkowania	Przepływność
MP3	MP1	16 k/22 k/24 k/ 44,1 k/48 k	32-448 kb/s
	MP2	16 k/22 k/24 k/ 44,1 k/48 k	8-384 kb/s
	MP3	16 k/22 k/24 k/ 44,1 k/48 k	8-320 kb/s
WAV	IMA-ADPCM	16 k/22 k/24 k/ 44,1 k/48 k	32-384 kb/s
	MS-ADPCM		
	a-law		
	u-law		
	PCM	16 k/22 k/24 k/ 44,1 k/48 k	128-1536 kb/s
FLAC	flac	16 k/22 k/24 k/ 44,1 k/48 k	600-1300 kb/s

6.3 Sterowanie odtwarzaniem muzyki

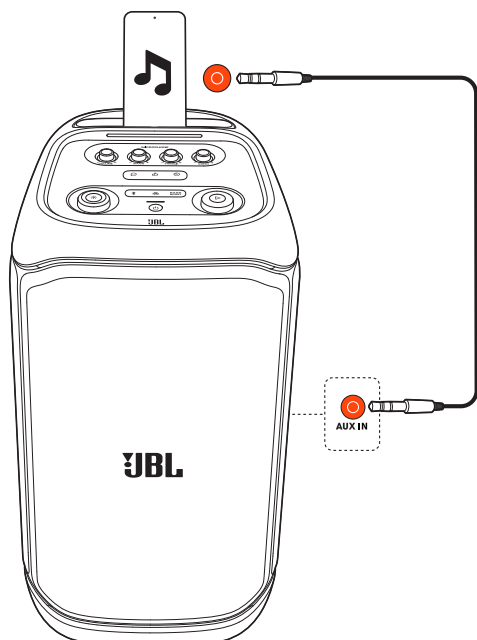


- Naciśnij raz , aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
- Naciśnij dwukrotnie , aby odtworzyć następny utwór.
- Naciśnij trzykrotnie , aby odtworzyć poprzedni utwór.
- Obróć pokrętkę głośności w prawo lub w lewo, aby zwiększyć lub zmniejszyć główny poziom głośności.
- Naciśnij **BASS BOOST**, aby ulepszyć niskie tony: poziom 1, poziom 2 lub wyłączony.

Uwaga:

- Funkcja pomijania utworów jest niedostępna w trybie AUX.

6.4 Złącze AUX



1. Podłącz głośnik do zewnętrznego urządzenia audio za pomocą 3,5 mm przewodu audio (nieдоста́wiony zestawie).
→ Głośnik automatycznie przełączy się na źródło AUX.
2. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku na urządzeniu zewnętrznym.

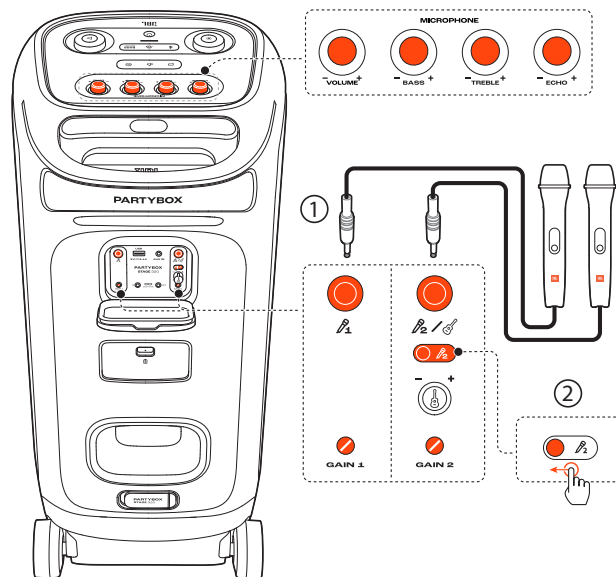
6.5 Miksowanie dźwięku z użyciem mikrofonu i/lub gitary

Korzystając z mikrofonu lub gitary elektrycznej (brak w zestawie), można miksować ich dźwięk ze źródłem audio.

Uwagi:

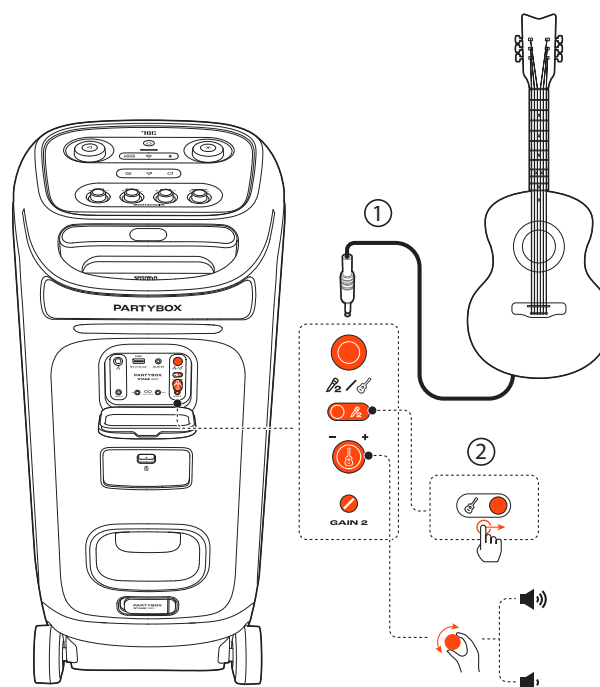
- Przed podłączeniem / odłączeniem gitary lub mikrofonu należy zawsze ustawiać głośność mikrofonu lub gitary na poziomie minimalnym.
- Na czas nieużywania gitary lub mikrofonu należy odłączyć gitarę lub mikrofon.

6.5.1 Łączenie z mikrofonem



1. Podłącz mikrofon do MIC lub gniazda MIC/G .
2. Podczas łączenia mikrofonu do gniazda MIC/G przesunij suwak, aby pokazywał MIC .

6.5.2 Podłączanie gitary



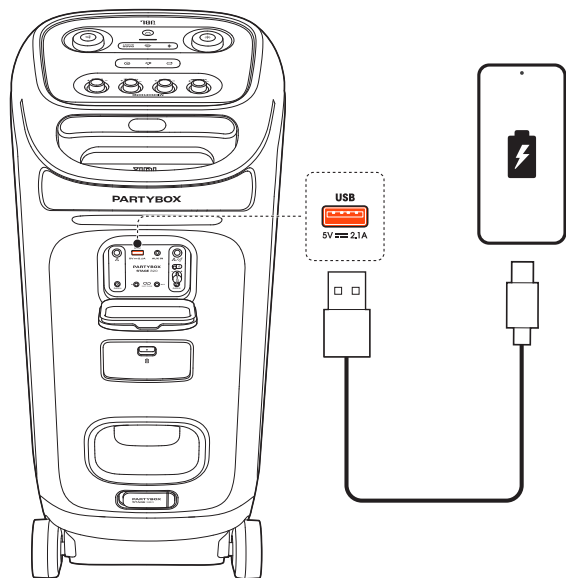
1. Podłącz gitarę do gniazda MIC/G .
2. Przesunij suwak, aby pokazywał G .

6.5.3 Miksowanie dźwięku

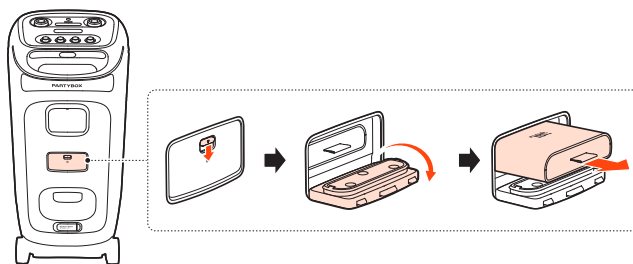
Zacznij śpiewać przez mikrofon lub grać na gitarze.

- Aby dostosować głośność źródła dźwięku, należy obrócić ► pokrętkę głośności na górnym panelu w prawo lub w lewo.
- Aby dostosować głośność mikrofonu, należy obrócić pokrętkę głośności - **VOL +** na górnym panelu. Aby dostosować głośność gitary, należy obrócić pokrętkę głośności (- 🎸 +) na tylnym panelu.
- Aby dostosować czułość mikrofonu lub gitary, należy obrócić pokrętkę **GAIN 1** lub **GAIN 2** na tylnym panelu.
- Aby dostosować echo, tony niskie lub wysokie mikrofonu, należy obrócić pokrętkę - **ECHO +**, - **TREBLE +** lub - **BASS +** na górnym panelu.

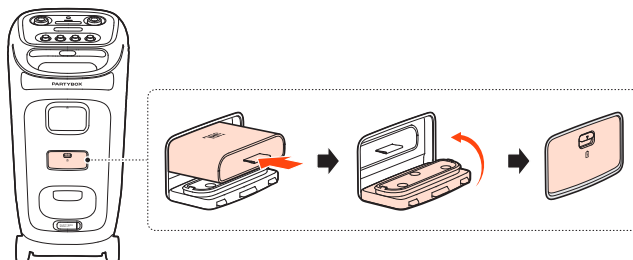
6.6 Ładowanie urządzenia mobilnego



6.7 Wymiana baterii (JBL BATTERY400)



1. Pociągnij w dół zatrzask, aby otworzyć przedział baterii, a następnie usuń zużytą baterię.



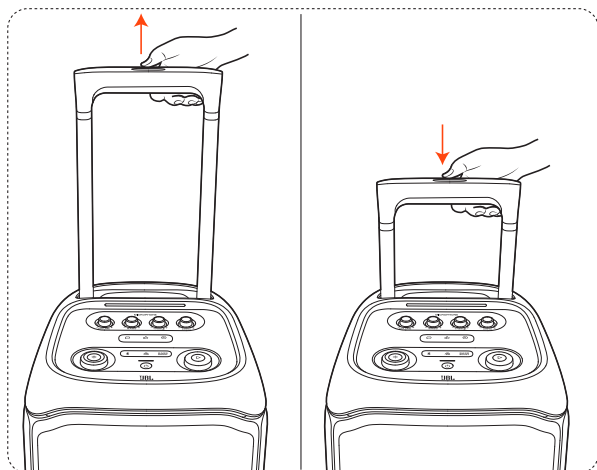
2. Zainstaluj nową baterię tego samego typu (JBL BATTERY400), zwracając metalowe styki w dół, a następnie zamknij pokrywę przedziału baterii.

7. PRZENOSZENIE GŁOŚNIKÓW PARTYBOX

Przestrogi:

- Przed rozpoczęciem przenoszenia, od głośnika należy odłączyć wszystkie przewody.
- Aby uniknąć obrażeń ciała i/lub strat materialnych, należy mocno trzymać urządzenie podczas jego przenoszenia.

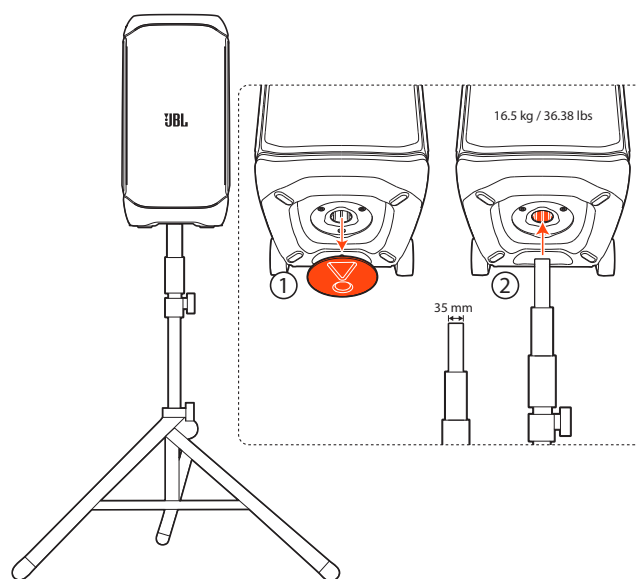
Uchwyt teleskopowy pozwala łatwo przenosić głośnik.



8. MONTOWANIE GŁOŚNIKÓW PARTYBOX NA SŁUPKACH

Przestrogi:

- Instalację musi przeprowadzić wykwalifikowany pracownik, zachowując standardy bezpiecznego mocowania.
- Instalator ponosi odpowiedzialność za prawidłowy wybór i użycie osprzętu montażowego w celu odpowiedniej i bezpiecznej instalacji głośników na słupkach.



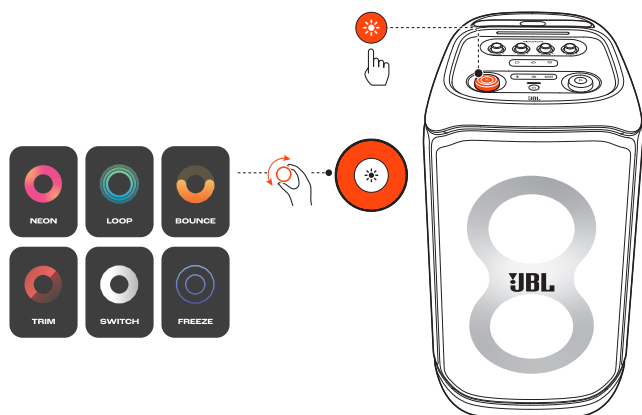
9. FUNKCJE ZAAWANSOWANE

9.1 Aplikacja JBL PARTYBOX



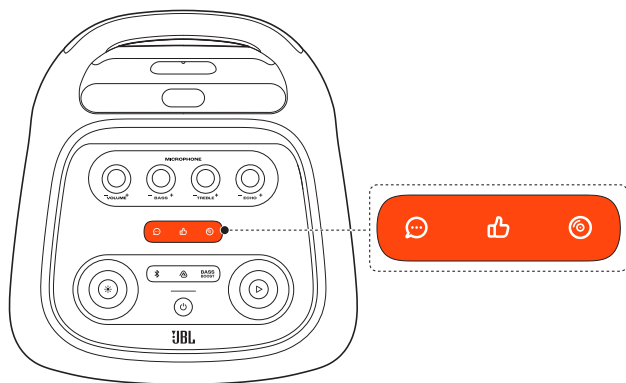
Pobierz i zainstaluj aplikację JBL PARTYBOX, aby uzyskać więcej dzięki temu urządzeniu.

9.2 Efekt świetlny



- Naciśnij ✨, aby włączyć lub wyłączyć efekt świetlny.
- Naciśnij i przytrzymaj ✨ przez ponad 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć światło stroboskopowe.
- Obróć pokrętkę w prawo/w lewo, aby przełączyć między różnymi schematami światła: NEON, LOOP, BOUNCE, TRIM, SWITCH lub FREEZE.

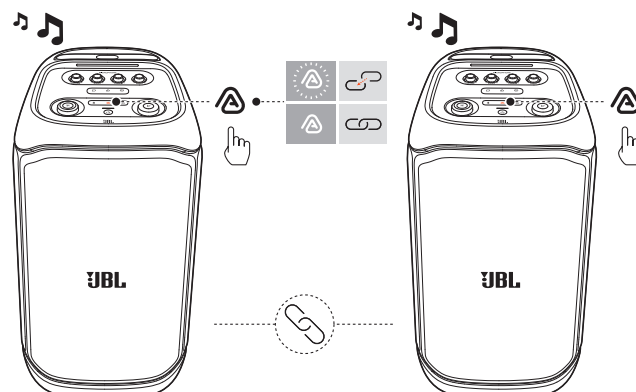
9.3 Efekt dźwiękowy



Naciśnij 🗨️, 👍 lub 🔄, aby wybrać specjalny efekt dźwiękowy.

9.4 Połączenie z wieloma głośnikami

Można połączyć dwa lub więcej głośników PARTYBOX ze sobą, aby uzyskać jeszcze większą moc.



Naciśnij przycisk  na obu głośnikach.

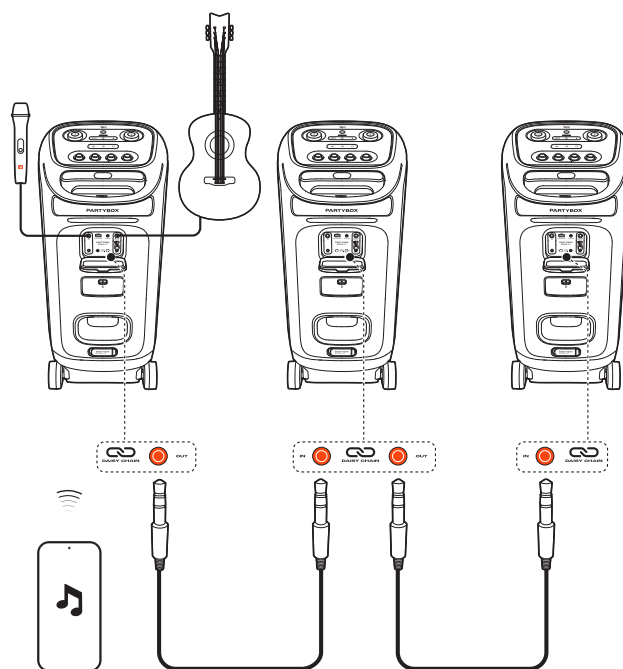
Aby rozłączyć:

Wyłącz zasilanie lub naciśnij przycisk  na jednym z głośników.

WSKAZÓWKA:

- Domyślnie głośnik podłączony do urządzenia Bluetooth ma funkcję głośnika nadrzędnego.

9.5 Łączenie wielu głośników



9.6 Przywracanie ustawień fabrycznych

Aby przywrócić ustawienia fabryczne, przytrzymaj  i ✨ przez ponad 10 sekund.

9.7 IPX4

Przestrogi:

- Przed podłączeniem zasilania należy się upewnić, że port ładowania jest suchy.
- Aby zapewnić odporność urządzenia na zachlapanie, nie należy zsuwać z niego pokryw zabezpieczających.

Głośnik jest odporny na zachlapanie (stopień ochrony IPX4).



10. DANE TECHNICZNE

- Przetworniki: Niskotonowe 2 x 6,5 cala (165 mm), wysokotonowe kopułkowe 2 x 1 cal (25 mm)
- Moc wyjściowa: 240 W RMS (IEC 60268)
- Złącza wejściowe zasilania: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Pasmo przenoszenia: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
- Stosunek sygnału do szumu: > 80 dB
- Akumulator: litowo-jonowy 68 Wh (odpowiednik 7,2 V / 9444 mAh)
- Czas ładowania akumulatora: 3 godz. (tryb wył. głośnika)
- Czas odtwarzania muzyki: do 18 godzin (różni się w zależności od ustawień głośności i treści audio)
- Typ przewodu: przewód zasilający AC (typ zależy od regionu)
- Długość przewodu: 2,0 m (6,6 stopy)
- Wyjście USB do zasilania: 5 V / 2,1 A (maks.) (tryb wył. głośnika)
- System plików USB: FAT16, FAT32
- Versja Bluetooth®: 5.4
- Versja profilu Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
- Moc nadajnika Bluetooth®: ≤ 18 dBm (EIRP)
- Modulacja nadajnika Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Obsługiwane formaty: .MP3, .WAV, .FLAC
- Czułość wejścia:
 - Złącze dodatkowe: 250 mV RMS (złącze 3,5 mm)
 - Wejście mikrofonu: 20 mV RMS
 - Wejście gitary: 100 mV RMS
 - Wejście Bluetooth/USB: -12 dBFS
- Wymiary produktu (szer. x wys. x gł.): 335 mm x 669 mm x 385 mm / 13,19" x 26,34" x 15,16"
- Masa netto: 16,5 kg / 36,38 funta
- Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.): 384 mm x 729 mm x 434 mm / 15,1" x 28,7" x 17,1"
- Masa brutto: 18,9 kg / 41,7 funta

* 18 godzin odtwarzania muzyki to tylko wartość orientacyjna, która zależy od rodzaju muzyki i okresu eksploatacji baterii po wielu cyklach ładowania i rozładowania. Można ją osiągnąć, wybierając wstępnie ustawione źródło muzyki, wyłączając pokaz świateł i wzmocnienie basu oraz ustawiając poziom głośności 18 i źródło strumieniowania Bluetooth.

11. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przestroga:

- Nigdy nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie. W razie problemów z użytkowaniem tego produktu, przed skontaktowaniem się z serwisem należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

System

Nie można włączyć głośnika.

- Upewnij się, że bateria głośnika nie jest wyczerpana. W przeciwnym razie użyj zasilacza AC.

Brak reakcji po naciśnięciu niektórych przycisków

- Urządzenie może działać w trybie demonstracyjnym. W trybie demonstracyjnym wszystkie wejścia i przyciski, z wyjątkiem  /  /  oraz pokrętła głośności i schematu świateł, są wyłączone. Aby zamknąć ten tryb przy podłączonym zasilaczu AC, przytrzymaj jednocześnie  i  przez ponad 10 sekund.

Dźwięk

Głośnik nie emituje dźwięku.

- Upewnij się, że głośnik jest zasilany.
- Dostosuj poziom głośności.
- Upewnij się, że źródło dźwięku jest aktywne i nie wyciszone.

Bluetooth

Nie można podłączyć urządzenia do głośnika.

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth urządzenia jest włączona.
- Głośnik jest już podłączony do innego urządzenia Bluetooth. Na głośniku naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez ponad 10 sekund, aby przerwać połączenie i sparować głośnik z nowym urządzeniem.

Niska jakość dźwięku z połączonego urządzenia Bluetooth

- Odbiór Bluetooth jest słabej jakości. Przesuń urządzenie bliżej głośnika lub usuń przeszkody między urządzeniem i głośnikiem.

12. ZGODNOŚĆ

Urządzenie jest zgodne z przepisami prawa energetycznego Unii Europejskiej.

Tryb połączenia Bluetooth

Urządzenie jest przeznaczone do strumieniowania muzyki za pomocą łączności Bluetooth. Użytkownik może strumieniować audio za pomocą połączenia Bluetooth do głośnika. Gdy urządzenie jest połączone za pomocą technologii Bluetooth, w celu zapewnienia prawidłowej pracy połączenie Bluetooth musi pozostawać przez cały czas aktywne.

Urządzenie przejdzie w tryb uśpienia (tryb gotowości sieciowej) po 20 minutach nieaktywności. Pobór mocy w trybie uśpienia wynosi mniej niż 2,0 W, po tym czasie można aktywować urządzenie za pomocą połączenia Bluetooth.

Tryb bez połączenia Bluetooth

Urządzenie przejdzie w tryb gotowości po 20 minutach nieaktywności. Pobór mocy w trybie gotowości wynosi mniej niż 0,5 W.

13. ZNAKI TOWAROWE



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2024 HARMAN International Industries, Incorporated.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

JBL jest znakiem towarowym firmy HARMAN International Industries, Incorporated, zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Cechy, dane techniczne i wygląd produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.